

آبونه شرطنامې

ممالك عثمانیه ده سنه لکې (۶۵) ، التي
آياغي (۳۵) غروشدر .
ممالك اجنبیه ده سنه لکې (۱۷) ، التي
آياغي (۹) فراتقدر .

اداره خانه

باب عالى چاده سنده اورخان بك خائنده
نومرو ۲۳-۲۶

اخطارات

آبونه بدلى پشيددر .

§

مسلكه موافق آثار مع الممنونيه قبول
اولنور . درج ايديلمه ين يازيلر
اعاده اولوعاز .

~~~~~

# الشرق والجنوب

۱۳۳۰ ۱۳۳۱ ۱۳۳۲

دینی، علمی، ادبی، سیاسی هفته لوق مجموعه اسلامیه در

والله يهدي من يشاء الى صراط مستقيم

اتبعون اهدكم سبيل الرشاد

صاحب و مدير مسئول : ح . اشرف اديب

۱۲ ربيع الآخر ۱۳۳۱ پنجشنبه ۷ مارت ۱۳۲۹

عدد ۲۳۶

جلد ۱۰

## اخطارات

رساله مزدن آلنديقي كوه تراك شريطه  
يتون يازيلر هر هانكي برغزته طرفندن  
اقتباس اولونه ييدير .

§

مكتوبلرك ، امضاترك واضح و  
ارقوناقلي اولاسي و آتونه صره  
نومروسي محتوي بولونسي لازمدر .

§

ممالك اجنبيه بچون آبونه اولانلرك  
آدرسارليك فراصز ده ده يازاسي  
رچا اولنور .

§

ياره كوندرلديكي زمان نه يه دائر ولدېغلك  
واضحاً بيلديرلسي رچا اولنور .



## مکتبائیت

مرکز لیلر ایله طشره لیلر مار لهررد وکل ایشلر

طشره ده ، هله اینه کولده ، تجدد مخاصماتدنبرو ، نه اتحادی ، نه اشتلاقی ، نه ده بیطرف وار . بونردن له الحمد هیچ بریسی یوقدر . یالکز خلافت اسلامی و سلطنت عثمانیه یی تسلط اعدادن قورتارمغه موقوف علیه وسائط ووسائل نه ایسه آتی اقتدار نسبتنده تدارک واکماله ال برلکیله بدل غیرت ایتکی کندیسنه وظیفه ایدینه برکتله عثمانیه ، اهالی محترمه واردر . اوت اهالیز الدن کلدیکی قدر چالیشورکه عسکر قرداشلریز ایچون قولسزانتاری ، چوراب ، طون ، کوملک کبی البسه یه متعلق بش بیکی متجاوز پارچه ؛ بولغور ، ترخانه ، فصولیه و سائردهن بش بیک قیه یی متجاوز مواد غداشیه ؛ آلتش ایکی بیک غروشدن فضله نقد ؛ صمانه طولو بیک قرق طقوز حرار بالتدارک عائد اولدینی دواثره سوق قلندینی کبی ، کولکلیلریز دخی میدان حربیه قوشدی . اوت اهالیزده وطن دوردی واردرکه شمدیلک قهوه خانه لرده اویونلر ، کلنجه لر ، فلانلر ترک ایدیلدی ؛ حتی فعل ازدواج بیله پک نادر اولارق وقوعبولور .

اشبو اشعار کترانهم نه تمدح ، نه منت ، آنجق تجدید نعمتدر . مرکزلی بابالریز ، قرداشلریز ، آنا و همشیره لریز ، والحاصل مرکزک بیوکی ، کوچکی ، بتون خلقی تخلص وطن حسیله متحسس اولوب امل مقدسه وصول ایچون بدل ماحصل غیرت ایتدکلرینی کلن اوراق حوادنده اوقودق ، ممنون و متشکر اولدق وحسب المقتضی کندیلرینی رهبر اتخاذ ایتدک و کندیز ییرو اولمغه چالشدقده مارالدر خدمت حصول بولدی . بولدی اما مرکزلی رهبرلریزه اتباع ایدمه جکمز بر حالت روحیه لرینی غزته لر بز طشره لیلر بیلدیرنجه هان کوشه دک .

دیده کوش تأثر اولوب خیلی کسانجه انکسار اشواق موجب اولان حال ایسه سرآمدان ادبادهن بر ذاتک درسعاده مواصلتی مناسبتیه شرفلرینه درسعادت ادبایی طرفندن پک اوغلنده ویریلان ضیافتدر . رجا ایدرم ، عفو بیورک ، بر ادبیه ، علی الخصوص تاج الادباء والشعراء وصفنه بحق سزا بر ذاتک شرف قدومی سبیلله همسکلرکی طرفندن کشیده اولنان بر ضیافتی طشره لیلقله برابر چوق کوره جک درجه ده قدرشناس دکلز . علمایی ، ادبایی تجیل ایدرز . مسکلرینک مقتضاسنده دوام ایتدکلری مدتجه تجیل ایتک دخی بورجزد . زیرا مسکلرینک مقتضایی بنی نوعلرینک سعادتیی ایجاب ایدن یوللری آنجق ارانه ایتکدر . بو ذوات محترمه یه یالکز درسعادتک بر قسم اهالیسنک دکل ، بلکه بتون مملکتلینک ابراز آثار حرمت ایتلری جلله وظائف قدردانلرننددر . فقط هر شیئک وقت مرهونی و محل مناسیی واردر . یوقسه وطن سراپا ماتم ایچنده بولندینی ، اولاد وطن قانی یاشر دوکدیککی ، ایچنده بولندیغمز نائرة تهله کدن رهایاب اولق ضمننده پیشواضر بولسان ادبانک چشمه زبان ادبدن وخامه حکمت آموزندن دوکیله جک آب زلال نصایحه دیده دوز انتظار اولدیغمز هنکامده اساساً حاوی اولدینی هر درلو ذوق وسفاهت خانه لر یوزندن اوتهدنبرو دارالخلافه العلیه ایچون لکه صاییلان پک اوغلی عالملرنده ضیافتلر کشیده واحکام ذوق اجرا ایدلسی ، شامپانیالرایجیلیمسی البت تحسین ایدیلور ، مناسب کوریلور احوالندن دکلددر . وطنک بر قسم مهمی پازده خیول اعدا اولمش ، دیکر قسمی تهله کد آتشلرنده قاورولیلور ؛ اولادینک اک دکرلی قسمی معرکه لرده ، محاربه میدانلرنده جان ویرسونلر ، قان دوکسونلرده ؛ دیکر قسمی ، افکار منوره اصحابی عنواتی حائر ذوات ذوق وصفالر سور . سونلر فصل اولور ؟ ایشته بو حال جداً عثمانیلغه ، شان جلیل عثمانیه سیاه لکه در . بوکا هیچ بر حقیقی عثمانی نظر خوشنودی ایله باقمه ماز ، خوش کوره من . بوندن بز طشره لیلر متأثرز . بو ضیافت وسیله سیله اعانه حربیه اوله رق بر قاچ پاره طولیلاشمش ، بونکله وطنه خدمت ایدلمش ! کبی جوابلر نائرة تأثر منی سوندیره من . چونکه استانبوللیلر یالکز خلاص وطن

قیغوسنی چکوب کافه همتات و افکارینی بو غایه یه حصر ایتدکلری خبرلری طشره لره اولیه تأثیرات حسنه بخش ایتدی که هر طرف اهالیسی علی قدر الطافه کندیلرینه امتثال ایدوب چالیشدیلر و غزته لرده کوریلن تظاهرات هپ او امتثالک نتیجه مرغوبه سیدر . شمدیکی پک اوغلی عالملری نمونه امتثالز اولسونمی ؟ اولورسه وطنه خدمت ایدلمش اولورمی ؟ اولورسه یأسک حصولی طبیعی دکلی ؟ کوشه کلک ایسه یأسک ایلک تأثیریدر . کوشه کلک کوسترنلر مالاً ، بدنآ ، فکرآ وطنه خدمت ایده منلر .

البادی ظلم ، هر کس دیله کیله قالسون ، اولر اولیه ، سزده بیلدیککز کبی حرکانده حر و سربستسکز ، هر کس ایتدیککی یولده دوام ایتسون ... قیلقلی تکلیف بر وجهله معقول اوله ماز . زیرا متخالف حرکات اولاد وطنک یکدیگرینه قارشو بغض وعداوتی و بالنتیجه باب خصومتی آچار . حالبوکه مطلوب اولان نفاق دکل ، ابدی وفاقددر . سبیز زاده الحاج

اینه کول

محمد

### سبیل الرشاد صبرده اسلامیه

افندم ،

دارالخلافه العلیه ده مدافعه ملیه هیئتک تشکیلی بزه پک بویوک امیدلر بخش ایتدی . بو آنه دکن شوصوک اوچ عصرلق برزمانده لاقیدانه حیات کچین اسلاملر ، عثمانیلر حیاته قابیلتری اولدینی بوضورتله اثبات ایتمش اولدیلر . برطرفدن ارککلرک ، دیکر طرفدن قایلرک تعاطی ایتدکلری حرارتلی نطقلر ، هله اعطای اعانه ده ابزال ایتدکلری فداکارلقلر بزی پک متحسس ایتدی . اسلام ملتده یشامق استعدادی وار اولدینی اکلاشیلدی . بز قولاق مسافری بولندیغمز بوتدلره اوراقدن سیرچی قاله مزددق . نهایت بشنجی دفعه اوله رق سرای بوسنه اهالی اسلامیسی هلال احمر اعانه سی نامیله اعانه لر طولیلامغه شتاب ایدیلر . شمدی یه قدر یوز بیک قرونه یقین بر مبلغ طولیلامغه موفق اولدیلر . حالاده امکانک مساعده سی نسبتنده بدل جهد ایلکده . درلر . بوسنه اسلاملری ؛ دین قارداشلرینک بر مظفریتنی ایتدکلری کبی قبلرنده برسرور پیدا اولور ، آنک تأثیریه جوشه کلرلر ، اعطای اعانه دکل ، ایشار جانی بیله - دین اوغرنده - آز کورورلر . اسلاملر ؛ بو حس ظفر ایله سرمست شادان اولدقلری حالده کچنلرده استاد محترمر مناسترلی مرحومک طلاب عرفاندن و بوسنه نک مابه الافتنخاری استاد محترم حاجی خال الدین افندی حضرتلرینک حنکارجامع شریفنده جماعت کبری حضورنده جمعه کونی ایراد ایلدیک موعظه شایان تقدیردر . آنک تأثیر . علویسیله حضار کرام هپ آغلادیلر . اسلامیتک علویتنه ، خلافتک مصون الزوال اولدینک تبشیرانه دائر قرائت بیوریلان آیات کریمه واحادیث شریفه یی تفسیر بیوره رق نیجه نیجه حقائق اسلامییه کسب اطلاع ایدلدی . هله « و انفقوا فی سبیل الله » ولاتلقوا بایدیکم الی التهلکة » آیت جلیله سنک تفسیرنده تهله کدنک « تفرقه » جیلق دن عبارت اولدینی ، بوتون اسلاملرک فلاکتلری هپ تفرقه جیلقدن ایلرو کلدیککی ، خلافتکده بو حاله دوچار اولسی ینه بوسیدن نشأت ایلدیککی برلسان سوزشله بیان بیوردیلر . بونک اوزرینه اهالی اسلامییه ده زیاده غلیانه کلدرک درلو درلو صورتلر ایله اعانه درجه باشلانلدی . کیمیمی برفنجان آله رق چارشوده کزدیرر ، آز مدت طرفنده اوچ بیک قروندن زیاده اعانه طولانیر ، کزدیریلان فنجانک قیمت اصنافیه سی یوز اون قرونه چیقار ، تسلیم اولور . دیکر بری بر قوطی ؛ بر ایکنجیسی سجاده ، مصنع باستون ، اسکی برپاره ایله سوقاق سوقاق طولاشیر ، یکدیگرینی مسابقه ایدرجه سنه دوام ایدر کیدر . قادیلرده ابراز حیثندن کری دورمدیلر . اک بویوک عائله لره منسوب خاتم افندیلر اولری دولاشیلر . هلال احمر ایچون اعانه طولارلر . ایشته ( برفلاکت بیک نصیحتدن ایودر ) دیرلر . یا بیکرجه فلاکتک تأثیری نصادر ؟ ایشته بز ( عالم اسلام ) شمدی بو حالده در . باشمزه بو فلاکت کلدن اویانه مدق ! انشاء الله بوندنصکره اولسون اویانه لم . تفرقه جیلق دن دور